CARY CHINESE SCHOOL
凯 瑞 中 文 学 校

October 1st
2022

2022年秋季第四周

Fall Week 4

https://m.facebook.com/CaryChineseSchool

https://instagram.com/CaryChineseSchool

CARY CHINESE SCHOOL
凯 瑞 中 文 学 校

家长执勤安排
Parent's Duty

8:20 – 9:10am 9:50 – 10:00am CHL 9 Chinese class parents
中文9班李嘉老师班家长

为了保障早交通和课间秩序的顺畅，本学年CCS仍然实行家长轮值。来参加轮值的家长请在周六早上8:20之前来校签到。希望每周被通知到的家长积极参与，谢谢您的合作！详情请查看学校网站：www.carycs.org/parents-duty.html

To ensure safety , CCS will keep practicing parent's duty each Saturday morning between 8:20am to 10:00am. Parents of the class assigned above please arrive on duty before 8:20am. Thank you for your support and cooperation! For more information, please visit: www.carycs.org/parents-duty.html

签到时间和地点：	8:20am，学校门口旗杆下
签到联系人：	李新兰
执勤时间：	8:20-9:10am, 9:50-10:00am
执勤内容：	按照负责人分派的任务到岗位执勤。主要任务是维持停车场秩序与行人安全以及中文课间秩序。执勤结束后，归还黄马甲。

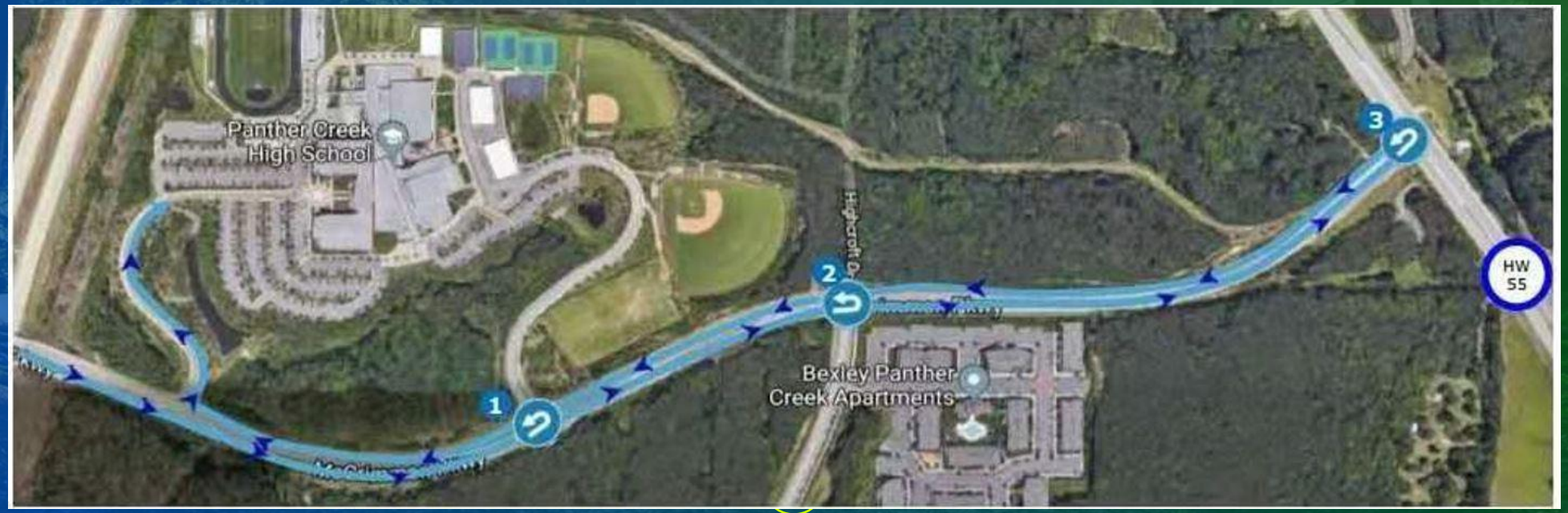
Sign-in time and spot:	8:20am, main entrance near the flagpole
Sign-in coordinator:	Ms. Xinlan Li
Duty period:	8:20-9:10am, 9:50-10:00am
Duty description:	Pick up volunteer vest, follow coordinator's instructions. Direct vehicles to follow the traffic routes and keep pedestrians safe. Monitor recess time between two Chinese class periods. Return volunteer vest at the end.

Volunteers

早交通路线（一）
Morning Traffic Pattern

为了避免早交通大量人员聚集和拥堵，我们将实行以**Carpool(drop-off)**为主的交通路线。请大家尽早出门，学校**8**点半开始**carpool drop-off**。早高峰期间**(8:35-9:05am)**校外马路入口处，建议大家不要左拐入校，往前有三处可以**U-turn**换成右拐入校**(**如图**)**。同时，早高峰期间车辆在学校出口处一律不能左拐，只能右拐离校。学校地址/**Location**： **Panther Creek High School (6770 McCrimmon Pkwy, Cary, NC 27519)**

CCS recommends making a right turn into and out-of school entrance.



准时到校
不要迟到
Please arrive
on time

CARY CHINESE SCHOOL
凯 瑞 中 文 学 校

早交通路线（二）
Morning Traffic Pattern

- Carpool/Dropoff 路线(蓝色): 在驶入停车场时，由右侧第一个路口进入，由停车场外围绕至红色线处开始学生下车，之后再顺蓝色线路离开。
- Carpool/Dropoff route (blue): Please follow the direction of the blue line to enter the school and only drop off students around the red line area.
- Parking 路线(绿色): 如果carpool 路线遇到拥堵，家长可在绿色路线停车，但是请一定在9点05学校开始上课后再离开，以免带来交通混乱。
- Parking route(green): Please follow the direction of the green lines for parking. Please leave the parking lot only after 9:05am to avoid congestion.
- 教学楼东南区停车场(图中未显示): Panther Creek High 没有对外开放，停车有被拖车的风险，请家长和老师不要在该场地停车。
- Parking is not allowed at any other area inside the school.

高中志愿者
High School Volunteering

CARY CHINESE SCHOOL
凯 瑞 中 文 学 校

各位家长，如果您家里的高中生有兴趣到凯瑞中文学校做义工，请点击下面的10/1义工注册链接：
https://forms.gle/MWCKgu1uit8ENswLA
一个时间段只能签一次。十月一号需要本人现场签到。多谢！

Parents, if you have high school students that are interested in volunteering at Cary Chinese School on Saturday (10/1), please use the link below to sign up:
https://forms.gle/MWCKgu1uit8ENswLA
You can only sign up once at a time, and please check in at the front lobby on October 1st.
Thank you!

注意事项（一）
Important Reminders 1

CARY CHINESE SCHOOL
凯 瑞 中 文 学 校

在校学生需要严格遵守Wake County Public School 防疫措施，有任何不舒服的症状请留在家里，返校要求和公立学校一致。
All students must follow Covid prevention guidance of WCPSS for self quarantine, back to school requirements.

室内建议戴口罩。
Face mask is recommended inside the school building.

保证按时上课，课堂中保持安静， 课间不打闹追逐，不乱动学校物品，课后收拾好个人物品，保持教室干净整洁。
Make sure to attend classes on time, keep quite in class, do not chase after class, do not disturb classroom items, pack personal items after class, and keep the classroom clean and tidy.

注意事项（二）
Important Reminders 2

CARY CHINESE SCHOOL
凯 瑞 中 文 学 校

请家长查看注册系统教室安排，提前告知学生教室号码，填写学生卡片。小班都发送了学生卡和卡袋，低年级未领到卡袋的，或者高年级学生需要卡片袋的家长请到前厅领取。
Parents please check the classroom assignments, inform the students of the classroom number in advance, and fill in the student card. Please go to the front lobby if you need assistance.

请家长提前和学生说好在哪里接孩子，以免错过。
Please tell students in advance of pick up location.

请家长准时到校门口接送学生，9点钟校门关闭，迟到的家长请送学生到校门前厅等候。
Please be on time. The school door closes at 9 o'clock. Parents who are late please send students to the front lobby.

义工和高年级班级将协助活动课转换教室。放学后请家长在学校门口接送学生。
Volunteers and higher class students will assist with activity class transition. Parents please pick up students outside the main entrance after school.

AMC比赛通知

AMC Registration

CCS will host 2022-23 AMC competitions in person. If you are interested, please scan the QR code to join the WeChat group.

Below is the Google form link for registration.

https://forms.gle/dZyHG1ybE95G7x5AA

CARY CHINESE SCHOOL
凯 瑞 中 文 学 校

CCS AMC
2022-23

Valid until 10/6 and will update upon joining group

中华文化大赛通知

Chinese Culture Competition Announcement

CARY CHINESE SCHOOL 凯瑞中文学校

由华侨大学主办的“文化中国-第八届海外华裔青少年中华文化大赛”现已正式启动，全美中文学校协会再次受邀承办本次大赛在美国的预选赛（美国赛区的唯一的承办单位）。美国赛区预选赛报名计划在10月15日开始。

过去几年，海外华裔青少年中华文化大赛在各位校长、前任理事和前任会长的积极推动和组织下，协会的工作取得了优异的成绩。来自不同中文学校的学生分别获一二等和优秀奖，这对我们来讲都是极大的鼓舞。希望今年我们能再接再励，继续努力取得好成绩！

按照主办方要求，今年的预选赛在11月15日之前完成。因为时间有限，我们先把相关的学习网站和复习试题发给大家，各校可以让学生们先复习准备起来。

学生参赛年龄12—22周岁，热爱中华文化、对中华文化有一定学习基础，有一定才艺表演能力的海外华裔青少年。建议各校高年级学生都参加大赛。

预选赛分线上中华文化知识测试和才艺展示两部分。两部分缺一不可。

1）文化知识测试内容以《中国地理》《中国文化》《中国历史》为主。各校可自行组织学生学习。

参赛选手可登陆“中国华文教育网”下载相关资料学习：

“三常知识”网址：http://www.hwjyw.com/textbook/jcxz.shtml

“海外华裔青少年中华文化大赛复习题库下载”网址：http://www.hwjyw.com/indexbak_2019.html

欲购买“三常”书本，请在协会网站上订购：

http://www.csaus.org/FHFRONT/csaus/jcfx.jsp，点击“我要订购教材”即可转接订单页面。

2）才艺展示：分演讲、舞蹈、声器和器乐四个赛道。以中华文化特质为内容，展现参赛选手对中华文化丰富内涵的理解和感悟。具体要求详见宣传页。

希望各校校长和学校管理人员协助协会推动此项活动，鼓励学校高年级学生积极报名参考。去年参赛的学生，希望今年能继续参加此项活动！如有任何问题，欢迎和协会学生部联系！

学生作文选登（一）
Chinese Essay

CARY CHINESE SCHOOL
凯 瑞 中 文 学 校

摘葡萄

马立平七B班 王楚齐

有一个星期六中午，从中文学校回来，我和妈妈本来打算傍晚去摘葡萄，但是天气预报说了傍晚会下雨，所以我和妈妈就临时决定立刻去葡萄园。从我们家出发的时候，已经开始下小雨了。我们开了五十分钟到葡萄园，到那里的时候，雨突然下大了。妈妈只好跑回车上拿出两把伞，我们一人打着一把伞走到了到葡萄园里。

因为下雨，除了我们，葡萄园里只有两个客人。我和妈妈一边打着伞一边摘葡萄。葡萄园很大，葡萄藤子上面有特别多的葡萄。有一些是绿色的，有一些是咖啡色的，有红色的，也有紫到发黑的葡萄。有一些葡萄特大特黑，但是也有一些没有长好的很小，很酸也很硬。我尝了每一种葡萄，我觉得紫到发黑的葡萄最香最甜，所以我和妈妈一直在找又黑又大的葡萄。妈妈摘的葡萄特别大，特别黑也特别圆。我摘的有一点小，有些葡萄的口被我不小心拉破了。但是我会钻到葡萄藤子底下，可以发现很多大大的葡萄。我还边摘边吃，很好玩！我摘着摘着，就累了，我就干脆坐在地上开始吃我摘的葡萄，很甜美多汁。等我吃完葡萄的时候，妈妈已经摘了一大筐葡萄。

雨中的葡萄园非常宁静惬意。但是过了一会儿，雨停了，来摘葡萄的人越来越多了。有些人说话非常大声，打破了葡萄园的宁静。我们就收了伞，付了葡萄钱回家了。吃晚饭时我们又吃了一些刚摘的葡萄，非常开心。我跟妈妈说，我还想再去一次葡萄园，这次我会摘更多的葡萄。

学生作文选登（二）
Chinese Essay

让我印象深刻的记忆
马立平七B班 梁莯祺

在我小时候时差点溺水，不记得几岁了，但是应该是在五六岁的时候，我和我姨父，表哥，表妹，和姨妈一起去一个有充气滑梯的浅水的游泳池，或者也可以说是一个小型水上乐园。那么说到这里，你肯定会问，水那么浅，你五六岁也不至于被水淹没呀？确实不可能被水淹没，我从小还都很高。那你肯定又要问了，那你是咋溺水的？

我在开头的时候不是说了吗，这是一个有充气滑梯的水上乐园，那充气的肯定是会在水上飘呀。这样说你应该明白了吧？没有？那就听我细细说起。

那是一个阳光明媚，风和丽日的中午，非常适合出去游泳。我就和姨妈一家出去了。我当时啊可开心了，眉花眼笑，乐乐陶陶，却不知再有几个小时生命就会差点结束，经历此生最凶狠的一场大劫。

到了水上乐园我们就立马进去玩了。我们玩了一整个上午，最后我们在一个滑梯的洞里休息，我姨父直接钻到滑梯下面穿过去到了另一边。滑梯是像一个三角形，上面两边是爬上去和滑下来的，中间是可以坐的，我姨夫就是从第三个边底下钻过去的。我以为我也可以，就当他们在旁边说话时，好奇地钻了进去。谁知道，就在这时有一个人把他的坏了的游泳圈用绳子绑在了这个滑梯上，剩下的绳子也就挡住了我的出口。那个滑梯挺宽的，所以我到那边的时候已经没有太多氧气回来了。因为从小学游泳所以盲目自信地游了过去，所以来回徘徊。最终我姨夫发现少了个人，就看了看滑梯地下，发现了困住的我，把我迅速地拽了回来。

“你怎么会在滑梯底下“，我姨夫问。

”就好奇“，我说。

”那你以后必须得告诉我，知道吗？这样我才能找到你，太危险了“，我姨夫说。

”知道了“，我说。

后来我也老实了不少。一般人有这种童年的阴影，长大了应该都会恐惧水，但是我不一样，好像反而比以前更爱游泳，更爱玩水了。所以一定不要像我一样，没有大人的看护就盲目自信地乱跑，乱走去任何地方，一定要通知家长，不要让他们担心。这也是为了你的自身安全考虑，安全是最重要的。

学生作文选登（三）

Chinese Essay

CARY CHINESE SCHOOL 凯瑞中文学校

我滑雪的故事

马立平七B班 骈玥筱

我六年级的时候住在Eau Claire, Wisconsin，学校组织了一次到雪山上滑雪的活动，我很开心地参加了！

当天，在巨大的大巴车上，我们50个人需要乘坐三个小时的车才能到达，很多同学都睡着了。到站了以后，我们收拾东西然后换上了滑雪的装备。我选择了两个滑雪板，因为老师说那样更简单一点，适合初学者。我们需要穿上一双很重的鞋，然后再插上板子。手套，帽子，羽绒服也要穿好。准备完成后就要开始学习怎样滑雪了。老师告诉我要叉开腿，像一个披萨的形状走路和刹车。滑雪的时候也要弯着腰，把头抬起来滑。滑下去以后，还需要拽着一根自动的绳子上去。

一开始，我走两步就摔倒了，但是老师一直在耐心的给我讲解怎样走路。我在滑下坡的时候没有刹住，然后一头栽进了灌木丛里。我在尝试拽住绳子的时候被绳子巨大的力量拖倒了。我的老师都叹了口气。

后来，经过我不断地练习，老师不断地指导。我掌握了怎样刹车和拉绳子。在刹车的时候两条腿需要往两边蹬，但是脚尖要往里走。拉绳子时要身体靠后，两条腿向前伸。练习过后老师都跟我说：“Jennifer，you did a very good job! Keep practicing!”（Jennifer，你做的很好，继续练习！）我回答道：“OK！ Thank you! I’ll keep practicing!”（好的！谢谢，我会继续练习的！）我在初学区里练习了大约一小时，然后去尝试了中级区。在那里我认识了一个好朋友。她也教了我很多技巧。我在中级区又练习了一个小时。

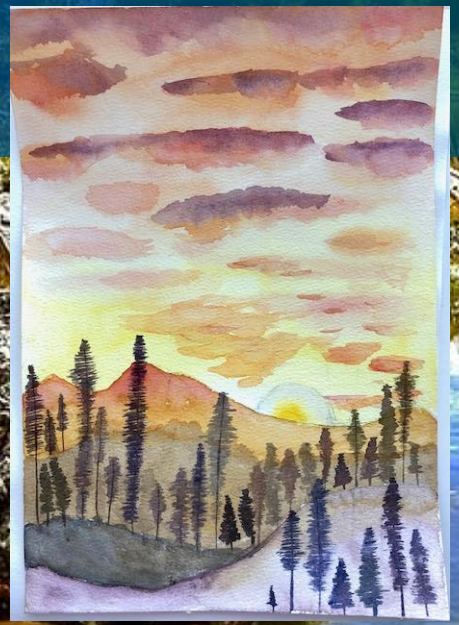
我看到很多滑雪高超的人都坐着很酷的缆车上了一座山上，然后很爽地滑了下来。我也想试一试，所以就不怕死地上了缆车。刚刚上去，我就后悔了，那个缆车非常危险，就像一个有靠背的秋千在超级高的地方往上走。当时我的腿都软了，沉重的鞋子在把我往下拖，我需要用很大的力气才能把自己留在座位上。当缆车到站后，我必须立刻从上面下来，不然就会又回去，然后再来一圈。我在下去的时候腿没力气，所以摔了一跤。我在滑的时候不知道有很复杂的路，也有简单的路，所以就靠运气随便选。后来我才知道我的运气超级好，选中了最简单的路。

但是，我在选择路的时候心里紧张极了，我控制不住自己滑的速度，又有很多很大的下坡，我心想：救命啊！我不会要死在这了吧！然后，我看到在我的正前方有一个小坡，但是我又刹不住，所以嘭的一下撞到了坡上，然后好像飞了几秒钟，当时我已经绝望了，什么都想不起来。然后我做了一个空中前空翻，然后重重的摔在了地上。但还好，地面上是很松软的雪地，所以我没有受很大的伤，只是脖子上有一道血痕。

我狼狈地走回了练习场。心想：我以后再也不要做没有准备的事了，这次我差点就没命了。后来，我的老师问我，你刚刚去哪里了？我和他说了事情的经过，然后他说：“Wow,you are so brave! But don’t do it again, because it’s very dangerous.”（哇，你好勇敢啊！但是别再这样了，因为这很危险。）我点了点头，再也不敢了。

绘画课作品（一）

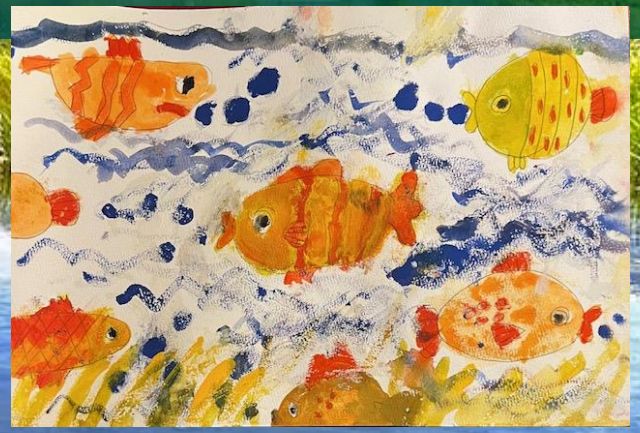
Drawing Class Showcase 1



CARY CHINESE SCHOOL
凯 瑞 中 文 学 校

绘画课作品（二）

Drawing Class Showcase 2



CARY CHINESE SCHOOL
凯 瑞 中 文 学 校

后勤团购

Lunch Box Group Purchase

后勤团周六中午的美食自提服务

10/1 中文学校自取盒饭：
本地餐厅美食，周五下午2:00截单：
$12/盒
闽川辣盒饭：香辣鱼、孜然牛、干扁四季豆
玖食不辣盒饭：三杯鸡、椒盐鱼片、地三鲜

$8/份
玖食儿童餐：芝麻鸡

- 后勤团购下单：bit.ly/TuanGou, 注意大小写，请大家收藏这个后勤网站。
- 周六中午11:30am - 12:30pm 在CCS停车场自提。
- 盒饭下单需要开设后勤账号，请大家扫码添加后勤工作号微信开设账户。
- Lunch box group purchase link: bit.ly/TuanGou

CARY CHINESE SCHOOL
凯瑞中文学校

赞助商
Our Sponsors

THANK YOU!

amazonsmile
You shop. Amazon gives.

CARY FAMILY
EYE CARE

AmazonSmile是帮助中文学校捐款的一个方便快捷的方式，欢迎大家登录AmazonSmile绑定中文学校，https://smile.amazon.com/charity. 您的每次购物Amazon都会捐赠0.5%，在享受购物乐趣的同时为学校积攒活动资金！谢谢大家的积极参与！
Please consider donating to the school by registering CCS as your AmazonSmile charity!
https://smile.amazon.com/charity. 0.5% of your shopping expense will go to school funding. Thank you!